

# Iglesia Católica

## Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street  
Memphis, Tennessee 38127-5259  
(901) 353-1530

Pastor: Padre Bryan P. Timby  
Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm

*Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9 am-12 pm*

*Benedicción cada Primer Viernes, 12 pm*

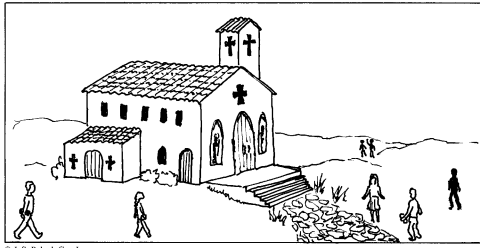
*Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7 p.m.*

*Quinceañeras: Notifique por favor la oficina de la parroquia UN AÑO antes de que su hija celebra su décimo quinto cumpleaños para asegurar que ella recibió la instrucción apropiada.*



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Nuestro Señor Jesucristo  
Rey del Universo  
21 de noviembre de 2010**



© J. S. Paluch Co., Inc.

Qué alegría cuando me dijeron:  
“Vamos a la casa del Señor”.

— *Salmo 122 (121):1*

## Nuestro Señor Jesucristo Rey del Universo

### “SÍ” AL REY

La Iglesia corona el año de gracia, su año litúrgico, con la solemnidad de Cristo Rey. Tendemos a asumir que una celebración de esta magnitud proveerá una fácil y clara presentación de quién es Cristo y qué nos llama a ser. Pero esta fiesta nos lanza al rostro las paradojas del reinado de Cristo. ¿Es Cristo todopoderoso? ¿Es él el Mesías, el Ungido de Dios? ¿Es él una víctima impotente en manos de gobernantes mortales? ¿Está muerto en la cruz? ¿Vive en el esplendor de la luz eterna? ¿Es verdad la inscripción sobre su cabeza? ¿Es él el Pastor o el cordero sacrificado? La respuesta es: “Sí”.

Lo que puede ser más difícil todavía es que hemos respondido “sí” y seguimos a este complejo y paradójico Rey que reina desde la cruz de la muerte, quien trastorna nuestras expectativas y nos desafía a trastornar las expectativas del mundo que nos rodea. Pero antes de que perdamos la esperanza de ser capaces de sostener esta difícil misión, también nos fortalecen las palabras de san Pablo a los colosenses. Nos recuerdan que mantengamos los ojos fijos en la cruz, el trono de Cristo, donde encontramos y conocemos la fuente de nuestra reconciliación, nuestra paz y nuestra esperanza de unirnos a él, compartiendo la herencia de su pueblo santo en el reino de la luz. © Copyright, J. S. Paluch Co.

---

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Se unge a David rey de Israel (2 Samuel 5:1-3).

**Salmo** — Vayamos con alegría al encuentro del Señor (Salmo 122 [121]).

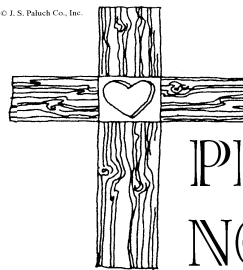
**Segunda lectura** — El Padre nos trasladó al Reino de su Hijo amado (Colosenses 1:12-20).

**Evangelio** — El malhechor arrepentido recibe la promesa del paraíso de boca de Jesús (Lucas 23:35-43).

---

---

© J. S. Paluch Co., Inc.



TEN  
PIEDAD DE  
NOSOTROS



**Sábado, 20 de noviembre, 4:00 pm**

Pro Populo

**Domingo, 21 de noviembre, 8:00 am**

Difuntos miembros de SVDP +

**Domingo, 21 de noviembre, 10:30 am**

Norbert Blanchard +

**Domingo, 21 de noviembre, 5:00 pm**

Besie Murray +

**Lunes, 22 de noviembre, 8:00 am**

Marie Schaller +

**Martes, 23 de noviembre, 8:00 am**

Augustine Walsh +

**Miércoles, 24 noviembre, 6:30 pm**

James y John Moore +

**Jueves, 25 de noviembre, 9:00 am**

OLS Benefactors +

**Viernes, 26 de noviembre, 8:00 am**

Servicio comunión

**Sábado, 27 de noviembre, 4:00 pm**

Angelo Bursi +

**Domingo, 28 de noviembre, 8:00 am**

Pro Populo

**Domingo, 28 de noviembre, 10:30 am**

Carolyn Walsh +

**Domingo, 28 de noviembre, 5:00 pm**

Inteniones de Theresa Acklen

*Recordar a los muertos ofreciendo la misa para ellos es una cosa honorable a hacer. Llame la oficina para tener una masa dicha para su amó unos.*

***Ruego para el Enfermo***

**En el hospital**

\* \*\*\*\*\*

Barbara Allard, Dewey Aureli, Theresa Baker, Deacon Don Bennis, June Bennis, Rebecca Bethune, Ed Bisner, Lucille Blumenthal, Deanna Bolgeo, Carole Brunner, Trudi Collier, Abrahan Delado, DePriest Family, James Essary, Tony Drewitz, Margaret Dries, Rena Frazier, John Paul Fields, Alice Fricks, Theresa Greco, Eileen Haklitch, Amanda Hall, Ruth Hill, Peggy Hooten, Michael Jackson, Margaret Jones, Robert Kuehner, Butsy Lanigan, Erika Lopez, Robert Lutts, Jerry Lynn, Louise Macdonald, SanJuana Moreno, Mary Norton, Bill Nutt, Jackie Perfetti, Tony Oliviera, Elaine Perry, Waldyr Poilis, Dr. Cheryl Pearson, Kenneth Rainey, Bea Remmert, James & Maureen Spain, Fr. Bryan Timby, Vera Trudell, María Isabelle Vega, Lewis Wilkinson, and Angie Wright.

**DÍA DE LA DEPENDENCIA**

En el Día de Acción de Gracias reconocemos nuestra dependencia.

—William Jennings Bryan



## SANTA CECILIA (Siglo II)

22 de noviembre

Santa Cecilia es la patrona de los músicos, pero antes de cantar, su vida toda fue un canto para Dios. Nació en Roma y desde muy joven prometió entregarse a Dios y permanecer casta. Su padre no pensó así y la obligó a casarse con un no cristiano llamado Valeriano, quien no sólo respetó su voluntad, sino que también se hizo cristiano. Fue él mismo quien convirtió a su hermano Tiburcio, para luego, ser martirizados ante su negativa de adorar a los dioses de Roma. Al ver la manera heroica en que morían, Máximo, un cortesano se convirtió al cristianismo y también lo martirizaron. Cecilia dio sepultura cristiana a los tres, acción que le valió la reprensión y el juicio frente al Prefecto Almaquio, quien al ver que no desistía de su fe mandó que la quemaran en el baño de su casa, pero el fuego no le hizo nada. Después, mandó que la decapitaran y luego de golpearla en el cuello, agonizó durante tres días hasta que entregó su espíritu. Fue sepultada en las catacumbas de san Calixto.

—Miguel Arias, © Copyright, J. S. Paluch Co.

### LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo:	Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo
Lunes:	Vigésimo cuarto o Última Semana del Tiempo Ordinario; Santa Cecilia
Martes:	San Clemente I; San Columbano; Beato Miguel Agustín Pro
Miércoles:	San Andrés Dung-Lac y compañeros
Jueves:	Santa Catalina de Alejandría; <b>Día de Acción de Gracias</b>
Sábado:	Santa María Virgen



© J. S. Paluch Co., Inc.



© J. S. Paluch Co., Inc.

## 14 de noviembre de 2010

### Inglés Misas (3)

Ofertorio	\$ 2,835.23
Perfeccionamientos	\$ 15.00

### Misa en Español

Ofertorio	\$ 165.00
Perfeccionamientos	\$ 42.58



**Bendición de la Comida el Día de Acción de Gracias**— Se invita a todas las familias a traer un platillo que se servirá en su cena de Acción de Gracias y a colocarlo en el riel del altar en la Misa del Día de Acción de Gracias a las 9:00 a.m. para que sea bendecido con el pan que será distribuido a cada familia en la Misa. Recuerde que Acción de Gracias es la celebración de la generosidad de Dios hacia nosotros y el traer comida para que sea bendecida es un signo de nuestro reconocimiento de que dependemos de Dios para todo.

## Esta Semana

### **Domingo, 21 de noviembre**

#### **Venta de Pasteles y Panes – Todos Misas**

Rosario – 7:35 am, iglesia

Misa – 8:00 am, iglesia

PRE – 9:00 am, escuela

Scola de inglese – 9:15 am, iglesia

Misa – 10:30 am, iglesia

Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

Clases Bíblicas (Génesis) – 6:30 pm, Sala de Krug

Grupo Jovenos Hispanio – 6:30 pm, Sala de  
Guadalupe

### **Lunes, 22 de noviembre**

Misa – 8:00 am, iglesia

### **Martes, 23 de noviembre**

Misa – 8:00 am, iglesia

Grupo de “Reading” – 9:00 am, Sala de Lucius

Grupo de Taulman – 6:00 pm, Sala de Krug

### **Miercoles, 24 de noviembre**

Legio María – 4:30 pm, Sala de Lucius

Misa – 6:30 pm, iglesia

### **Jeues, 25 de noviembre**

Misa – 9:00 am, iglesia

### **Viernes, 26 de noviembre**

Servicio communion – 8:00 am, iglesia

### **Sábado, 27 de noviembre**

Confesións – 3:00 pm, iglesia

Rosario – 3:40 pm, iglesia

Misa – 4:00 pm, iglesia

Coro Hispanio – 7:00 pm, iglesia

### **Domingo, 28 de noviembre**

Rosario – 7:35 am, iglesia

Misa – 8:00 am, iglesia

KC Desayuno – 9:00 am, cafeteria

Scola de inglese – 9:15 am, iglesia

Misa – 10:30 am, iglesia

Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

Grupo Jovenos Hispanio – 6:30 pm, Sala de  
Guadalupe

## FELIGRESES EN CLÍNICAS DE REPOSO:

**Dolores Bair**

**Ava Maria Home**

**St. Lukes**

**2805 Charles Bryan Road**

**Memphis, TN 38134**

**Amanda Hall**

**The Highlands of Memphis**

**3549 Norriswood Ave., Room 236-1**

**Memphis, TN 38111**

**Moira Kavanagh**

**Mid-South Rehab**

**2380 James Road. #102**

**Memphis, TN 38127**

**Jackie Perfetti**

**San Francisco Clínica de Reposo, 309**

**5959 Park Avenue**

**Memphis, TN 38119**

**Mary Sanford**

**St. Peter Villa, #331-A**

**141 North McLean**

**Memphis, TN 38104**

**Ginger Shemwell**

**Luther Tower - Senior Apartments**

**274 S. Highland, #106**

**Memphis, TN 38111**

**Vera Trudell**

**955 N. Germantown Parkway**

**Room 103-A**

**Cordova, TN 38018**

**Henry Vanness**

**Trezevant Manor**

**177 North Highland**

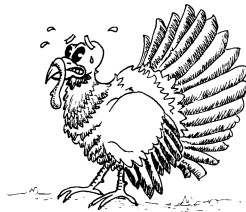
**Memphis, TN 38111**

**Helene Weiss**

**San Francisco Clínica de Reposo, 309**

**5959 Park Avenue**

**Memphis, TN 38119**



© J. S. Paluch Co., Inc.

### **LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes:	Apo 14:1-3, 4b-5; Lc 21:1-4
Martes:	Apo 14:14-19; Lc 21:5-11
Miércoles:	Apo 15:1-4; Lc 21:12-19
Jueves:	Sir 50:22-24; 1 Cor 1:3-9; Lc 17:11-19
Viernes:	Apo 20:1-4, 11 — 21:2; Lc 21:29-33
Sábado:	Apo 22:1-7; Lc 21:34-36
Domingo:	Is 2:1-5; Sal 122 (121); Rom 13:11-14; Mt 24:37-44



### **BIENVENIDOS A LA MESA**

El Día de Acción de Gracias no es una celebración religiosa, pero es una fiesta muy preciada e importante entre los estadounidenses. Su origen radica en la celebración de las cosechas, algo que ha sido parte de las diferentes culturas humanas por todo el mundo desde hace millares de años. El Día de Acción de Gracias no llegó a ser una fiesta nacional hasta el siglo diecinueve y su fecha cambió varias veces

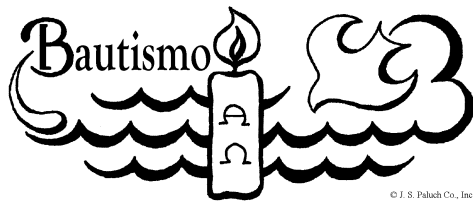


hasta que en 1941 el presidente Franklin Roosevelt la estableció por fin en el cuarto jueves de noviembre. Muchos estadounidenses disfrutaban de este día precisamente por no tener un significado religioso en particular y, al menos teóricamente, es una oportunidad para que todas las personas de diferentes herencias culturales se unan a celebrar como miembros de la familia humana. Mucho antes de que los europeos arribaran a esas tierras, los indígenas daban gracias diariamente por todos los dones de la vida, tenían celebraciones y se obsequiaban mutuamente durante ciertos tiempos del año. Los europeos también tenían días de dar gracias por medio de celebraciones religiosas, así es que juntarse para compartir alimentos y disfrutar de la mutua compañía no era nada extraño para ninguno de estos dos pueblos. Desafortunadamente, los primeros colonos inmigrantes y los amerindios no vivieron

felices para siempre. La larga historia de violencia y depravaciones hace que el Día de Acción de Gracias no sea una ocasión alegre para muchos amerindios. Además, muchos que vinieron en las sucesivas olas de inmigrantes, incluso nuestros propios antepasados católicos, fueron con frecuencia tratados con sospecha y hostilidad, y aun excluidos de “la mesa común”, no sólo en el Día de Acción de Gracias. Nuestra fe católica nos da una oportunidad de reunirnos alrededor de la mesa común del altar, sin importar de dónde venimos o quiénes somos, para juntos dar gracias a Dios, compartiendo el mismo alimento para nuestra alma. En este día de fiesta, detengámonos primero a demostrar nuestro agradecimiento, y después sigamos adelante con ese mismo espíritu de gratitud, y con un corazón abierto y generoso.

Copyright © 2009, World Library Publications. All rights reserved.

**Venta de Pasteles y Panes - ¡HOY!:** Los Jóvenes por Cristo de OLS tendrán una venta de artículos horneados el próximo fin de semana luego de todas las Misas para recaudar fondos para el mejoramiento del Memorial de la Guerra de Viet Nam en el esquina Noroeste de la Calle Thomas y Watkins. Ellos planean el rememplazar la bandera que está maltratada expuesta en el memorial. Favor de apoyar la juventud de nuestra parroquia en este servicio a nuestra comunidad mediante la compra de estos pasteles y dulces o donando hacia esta buena causa.



**Clases de Preparación Bautismal para los Padres:** Las clases para los padres que quieran bautizar a sus niños serán el Segundo jueves de cada mes a las 7:00 p.m. en el Salón Krug. Estas clases son requeridas para padres y padrinos. Reservaciones son requeridas para tener listo suficiente material de estudio. Llamar a Carolina Roque al 832-8581 para

hacer la reservación. Según las Pautas Diocesanas, deben registrarse padres que piden el Bautismo para sus niños en la parroquia y asistiendo a la Misa semanal para seis prior de los meses al bautismo. *Todos los padrinos o deben estar viviendo según todos los requisitos de la Iglesia de matrimonio o la sola vida y Misa semanal asistiendo en su parroquia de la casa antes de que ellos puedan aprobarse para ser los padrinos.* El Las clases se deben terminar por lo menos un mes apuesta del que la fecha deseada del bautismo un tener en cuenta la

**NO TIRE EL DINERO A LA BASURA!!!!** Favor de cortar y guardar los cupones “Box Tops for Education” en las etiquetas de los productos General Mills y colóquelos en la caja que se encuentra en el vestíbulo de la iglesia. Cada cupón tiene un valor de 10¢ para nuestra escuela. Según usted se prepara para hornear para las fiestas, favor de considerar el comprar las mezclas de Betty Crocker que tienen DOS cupones por caja lo que duplica su contribución para la escuela. Esta es una gran manera de contribuir a la escuela sin tener que escribir un cheque por separado. Hemos recolectado casi 1,000 etiquetas este año y nuestro objetivo es 10,000.

**Etiquetas de las Sopas Campbell:** Aún estamos recolectando las etiquetas de las Sopas Campbell. Como los cupones de “Box Tops for Education”, estas etiquetas tienen valor en efectivo para nuestra escuela parroquial. Todo lo que usted tiene que hacer es remover la etiqueta de la lata luego que la haya usado y poner la etiqueta en la misma caja del vestíbulo de la iglesia usada para la promoción de “Box Tops”. Es otra manera fácil de apoyar a NUESTRA escuela parroquial.

**Intenciones para las Misas 2010:** Estamos programando las intenciones para las Misas para el año calendario 2010. El costo para ofrecer una Misa es \$5.00 por una Misa durante la semana y \$10.00 por una Misa durante los domingos/ Días Santos. Las fechas se llenan rápidamente. Llamar a la Oficina Parroquial y hablar con Carolyn para programar sus Misas.

**Adviento Comienza el último Domingo de Noviembre:** Asegúrese de tener todos los artículos de Adviento disponibles para el comienzo de la “temporada de preparación” para la Navidad. Las Damas del Altar tienen coronas de Adviento y velas disponibles. El “Pequeño Libro Azul” de oración diaria y reflexión para la temporada de Adviento y Navidad estarán disponibles el fin de semana antes de Acción de Gracias.

**Voluntarios para la Corona de Adviento:** Estamos buscando familias, parejas, individuos, o grupos de amigos para encender la Corona de Adviento al comienzo de la Misa cada domingo (y sábado en la tarde) La Misa durante la temporada de Adviento comienza el 28-29 de noviembre. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para que nos diga en cual Misa usted prefiere encender la corona. No se intimide: no tiene que decir ni una sola palabra, solo encender una vela o dos o tres o cuatro.

**Procesión de los Alimentos el Día de Acción de Gracias:** Como hemos hecho en años recientes, la Colecta de Ofertorio en la Misa del Día de Acción de Gracias (9:00 a.m.) tomará la forma de un proceso. Aquellos que asistan estarán invitados a venir adelante con la ofrenda de los alimentos enlatados y dinero. Todo el dinero recolectado asistirá a los necesitados que vengan a la rectoría y los artículos enlatados serán dados a la Sociedad de San Vicente de Paulo para distribución, según ellos consideren necesario.

**Servicio de Adviento de Penitencia:** El Servicio anual de Adviento de Penitencia tocara en la Catedral de la concepción imaculada el Martes, Diciembre 14, a las 7:00 p.m. Este año, aquéllos que participen podran escoger para tener una cena de jamón en el “Café Cathedral” comenzando a las 5:00 p.m. El costo de la cena es de \$5:00/persona y las reservaciones son requeridas. Para hacer una reservación llame a Sandy Rosseau al 725-2700 o por correo electronico a [sandy.rousseau@ic.cdom.org](mailto:sandy.rousseau@ic.cdom.org) antes de Diciembre.

**El día de Acción de Gracias bendición de la comida-** Las familias están invitadas a traer un platillo que será en la mesa de Acción de Gracias en el lugar de la barra del altar a la Misa de las 9:00 a.m. en el Día de Acción de Gracias para bendecir el pan que será distribuido a cada familia en la Misa. Recuerde, la Acción de Gracias es una celebración de la generosidad de Dios a nosotros y traer comida es una bendición y una señal de nuestro reconocimiento que nosotros dependemos de Dios para todo.

**Noticias del Grupo Juvenil:** Jóvenes por Cristo se reunirán el jueves, 2 de diciembre, a las 6:30 p.m. Realizaremos planes para asistir en el desayuno con Santa el sábado, 11 de diciembre, planificaremos nuestra participación en la Parada Navideña, Cantata de Villancicos el domingo, 19 de diciembre, y discutiremos una “Natividad Viviente” para la Noche Buena. Nuestra fiesta de Navidad será el jueves, 30 de diciembre en la rectoría.

**Posadas:** En la cultura Hispana es una tradición el mantener una novena la cual nos dirige a la celebración de la Navidad. Comenzando el 16 de diciembre, los miembros de la comunidad se reúnen para hacer oración, leer las Escrituras, comida y refrigerios. Luego, en la tarde de la Noche Buena (24 de diciembre) vienen juntos a la Misa y tienen una cena festiva luego de esta. Si está interesado en participar en las Posadas este año, favor de anotarse en el vestíbulo de la iglesia. Asegúrese de anotar cuantos miembros de su familia van a participar. La Misa para la Navidad en Español será a las 6:30p.m. el viernes, 24 de diciembre, seguida por una cena en el gimnasio.

**Parada Navideña:** La parada Navideña anual de Frayser será el sábado, 4 de diciembre, a la 1:00 p.m. A OLS le gustaría participar si tenemos suficientes personas que se unan. Si usted está interesado en la parada sea paseando en el remolque (con los niños) o caminando en la “Procesión hacia Belén” como un pastor favor de anotarse en el vestíbulo de la iglesia ESTE FIN DE SEMANA.



**Arbol de Regalo 2009** – Nuevamente, ayudaremos a apoyar el Monasterio de Santa Clara (Las Hermanas de Santa Clara) en Dellwood, el Fondo de becas de Emergeny en Escuela de nuestra Señora de los Dolores, la Misión Cristiana para personas sin hogar en la Calle Thomas, y la Sociedad de San Vicente de Paulo con los regalos del Arbol de Regalos. Favor de tomar un ornamento del árbol por cada regalo que usted desea proveer. No envíe cheques privados o entregue regalos individuales a las organizaciones para las cuales usted está tomando un ornamento. Este es un proyecto parroquial y queremos entregar los regalos como parroquia. Si usted está escribiendo un cheque, hágalo pagadero a OLS e indique que organización usted desea asistir. Cuando usted entregue sus regalos en cumplimiento por la selección de su ornamento, favor de tomar una hoja de ornamento verde o roja y colóquela en el árbol para que la parroquia pueda ver la generosidad de nuestra comunidad según florece ante nuestros ojos.

**Desayuno con Santa:** Hagan planes para traer a sus niños y nietos al Desayuno con Santa el sábado, 11 de diciembre. Habrá duentes sirviendo chocolate caliente, donas o rosquillas, fruta y jugo de naranja mientras esperan para darle sus cartas a San Nicolas quien tendrá un pequeño detalle para cada niño. RESERVACIONES SON REQUERIDAS. Vea el boletín para más información.